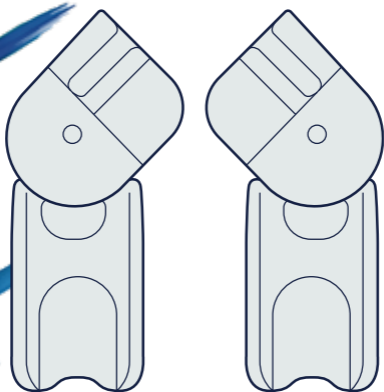


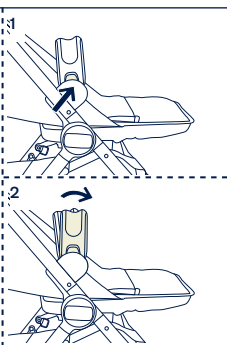
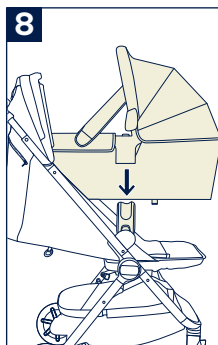
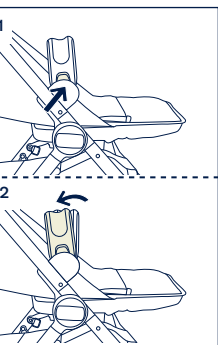
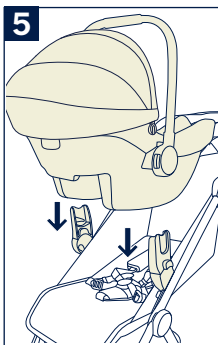
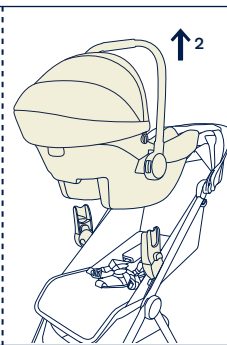
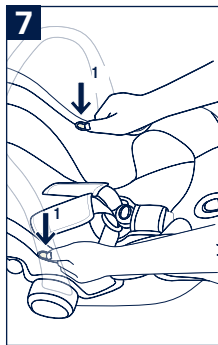
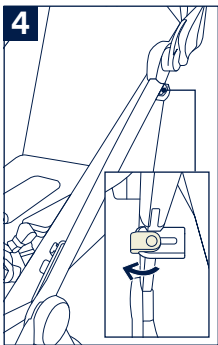
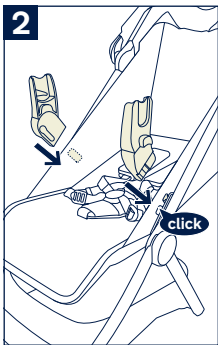
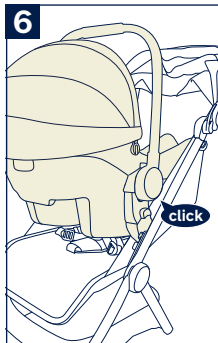
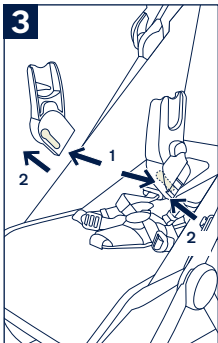
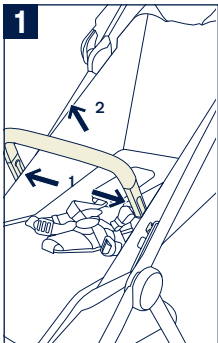
nuna®

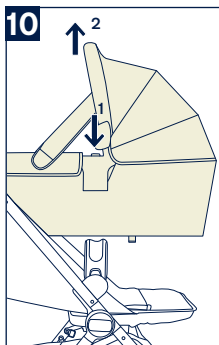
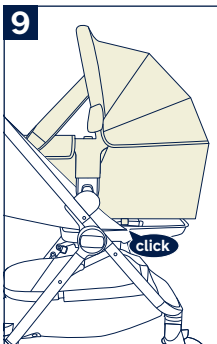


trvl™ & trvl™ lx adapter

**IMPORTANT-
KEEP THESE
INSTRUCTIONS
FOR FUTURE
REFERENCE!**

*READ
CAREFULLY*





Designed
around your life



Contents

Product Information	3
Warranty	
Contact	
Product Use	4
Cleaning and Maintenance	4
Français (FR)	5
Deutsch (DE)	7
Nederlands (NL)	9
Italiano (IT)	11
Español (ES)	13
Português (PT)	15
Polski (PL)	17
Čeština (CZ)	19
Slovenčina (SK)	21
Hrvatski (HR)	23
Slovenščina (SL)	25
Русский (RU)	27
Norsk (NO)	29
Svenska (SV)	31
Suomi (FI)	33
Dansk (DK)	35
Română (RO)	37
Ελληνικά (EL)	39
Türkçe (TR)	41
Hungarian (HU)	43
Български (BG)	45
العربية (AR)	47
繁體中文	49
簡體中文	51

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured in date available when you contact us.

For warranty information please visit:
www.nunababy.com/warranty

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

In the EU
Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4
80339 Munich
Germany

info@brightchildrensproducts.com

In the UK
Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ
info.uk@nunababy.eu

Product Use

For infant carrier or carry cot assembly and usage, please refer to the infant carrier or carry cot instruction manual.

The TRVL & TRVL lx adapter is compatible with the TRVL/TRVL lx pushchair, any of the Nuna infant car seats, and Nuna LYTL carry cot.

- 1 - To remove the armbar, press the armbar release buttons, and lift the armbar up. (1)
- 2 - To attach the adapters, place the post adapters on the seat mounts. A "click" sound means the adapters are attached. (2)
- 3 - To remove the adapters, press the adapter release buttons (3)-1 and lift up (3)-2.
- 4 - To open the infant carrier lock, slide the latch out (4).
- 5 - To attach the infant carrier, place the infant carrier on the adapter. A "click" sound means the infant carrier is attached. (5)(6)
 - ! The infant carrier angle can be adjusted with our adjustable adapters. (5)
- 6 - To remove the infant carrier, push the release buttons on the infant carrier, then lift up. (7)
 - ! Remove the infant carrier before folding.
- 7 - To attach carry cot, place the carry cot on the post adapters. A "click" sound means the carry cot is attached. (8)(9)
 - ! The carry cot angle can be adjusted with our adjustable adapters. (8)
- 8 - To remove the carry cot, press the release buttons on the side of the carry cot (10)-1 and lift up (10)-2.
 - ! Remove the carry cot before folding.

Cleaning and Maintenance

Clean the adapter with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. Do not use abrasives.

Check regularly to ensure all parts function properly. If any parts are broken or missing, stop using this product.

IMPORTANT – A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : www.nunababy.com
Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil.

Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Utilisation du produit

Pour l'assemblage et l'utilisation du porte-bébé et de la nacelle, veuillez consulter le manuel d'instructions du porte-bébé et de la nacelle.

Les adaptateurs TRVL & TRVL lx sont compatibles avec la poussette TRVL/TRVL lx, tous les sièges auto Nuna et la nacelle Nuna LYTL.

- 1 - Pour retirer la barre de support, appuyez sur les boutons d'ouverture de la barre de support et soulevez la barre de support vers le haut. (1)
- 2 - Pour fixer les adaptateurs des éléments de support, placez les adaptateurs des éléments de support sur les montants de siège. Vous entendrez un « clic » signifiant que les adaptateurs des éléments de support sont fixés. (2)
- 3 - Pour enlever les adaptateurs des éléments de support, tirez sur les boutons de déverrouillage des adaptateurs (3)-1 et soulevez (3)-2.
- 4 - Pour ouvrir le verrouillage du porte-bébé, faites glisser le loquet vers l'extérieur (4).
- 5 - Pour fixer le porte-bébé, placez le porte-bébé sur les adaptateurs des éléments de support. Vous entendrez un « clic » signifiant que le porte-bébé est fixé. (5)(6)
 - ! L'angle du siège bébé peut être réglé avec nos adaptateurs réglables. (5)
- 6 - Pour enlever les adaptateurs des éléments de support, tirez sur les boutons de déverrouillage des adaptateurs et soulevez. (7)
 - ! Retirez le siège bébé avant le pliage.
- 7 - Pour fixer la nacelle, placez la nacelle sur les adaptateurs des éléments de support. Vous entendrez un « clic » signifiant que la nacelle est fixée. (8)(9)
 - ! L'angle de la nacelle peut être ajusté avec nos adaptateurs réglables. (8)
- 8 - Pour retirer la nacelle, appuyez sur les boutons de déverrouillage sur le côté de la nacelle (10)-1 et soulevez (10)-2.
 - ! Retirez le berceau avant de plier la poussette.

Nettoyage et maintenance

Nettoyez l'adaptateur avec un chiffon humide et un détergent doux et séchez soigneusement. Ne pas utiliser d'abrasifs.

Vérifiez régulièrement pour vous assurer que toutes les pièces fonctionnent correctement. Si des pièces sont brisées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

WICHTIG – BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN UNBEDINGT AUFBEWAHREN

Produktdaten

Modellnummer:

Fertigungsdatum:

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Produkt verwenden

Bei Montage und Verwendung einer Babyschale oder eines-Babykorbs beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung von Babyschale bzw. Babykorb.

Der TRVL- und TRVL lx-Adapter ist mit dem TRVL/TRVL lx-Kinderwagen, allen Nuna-Kindersitzen und der Babywanne Nuna LYTL kompatibel.

- 1 - Drücken Sie zur Entfernung der Armlehne die Freigabetasten der Armlehne und heben Sie die Armlehne nach an. (1)
- 2 - Bringen Sie die Stangenadapter an, indem Sie sie an den Sitzhalterungen platzieren. Ein Klickgeräusch zeigt an, dass die Stangenadapter befestigt sind. (2)
- 3 - Entfernen Sie die Stangenadapter, indem Sie die Adapterfreigabekнопfe (3)-1 drücken und den Korb anheben (3)-2.
- 4 - Öffnen Sie die Verriegelung der Babytrage und schieben Sie den Riegel nach außen (4).
- 5 - Bringen Sie die Babyschale an, indem Sie sie auf den Stangenadaptern platzieren. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass die Babyschale montiert ist. (5)(6)
- ! Der Winkel der Babyschale kann mit unseren verstellbaren Adaptern angepasst werden. (5)
- 6 - Entfernen Sie die Babyschale, indem Sie die Freigabekнопfe an der Babyschale drücken und die Babyschale anheben. (7)
- ! Entfernen Sie die Babyschale vor dem Zusammenklappen.
- 7 - Bringen Sie den Babykorb an, indem Sie ihn an den Stangenadaptern platzieren. Ein Klickgeräusch weist darauf hin, dass der Babykorb montiert ist. (8)(9)
- ! Der Winkel der Babywanne kann mit unseren verstellbaren Adaptern angepasst werden. (8)
- 8 - Entfernen Sie den Babykorb, indem Sie die Freigabekнопfe an der Seite des Babykorbs (10)-1 drücken und den Babykorb anheben (10)-2.
- ! Entfernen Sie den Korb, bevor Sie den Kinderwagen zusammenklappen.

Reinigung und Wartung

Den Adapter mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen und gut trocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Überprüfen Sie regelmäßig, um sicherzustellen, dass alle Teile funktionieren ordnungsgemäß. Wenn irgendwelche Teile kaputt ist oder fehlt, stoppen Sie dieses Produkt verwenden.

BELANGRIJK! ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR RAADPLEGING IN DE TOEKOMST

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor **garantie-informatie** naar:

www.nunababy.com

Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice-afdelingen voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Gebruik product

Zie de handleiding van de babydraagmodule en de draagwieg voor montage en gebruik van de babydraagmodule en-draagwieg.

De TRVL- en TRVL lx-adapter is compatibel met de TRVL/TRVL lx-wandelwagen, enige van de Nuna-kinderzitjes, en LYTL-draagwieg.

- 1 - Om de armleuning te verwijderen, drukt u op ontgrendelknoppen van de armleuning, en tilt u de armleuning op. (1)
- 2 - Voor het bevestigen van de steunadapters plaatst u de steunadapters op de zitsteunen. Een "klik"-geluid betekent dat de steunadapters zijn bevestigd. (2)
- 3 - Voor het verwijderen van de steunadapters, trekt u aan de ontgrendelknoppen van de adapter (3)-1 en tilt u op (3)-2.
- 4 - Voor het openen van de vergrendeling van de babydraagmodule, schuift u de grendel naar buiten (4).
- 5 - Voor het bevestigen van de babydraagmodule, plaatst u de babydraagmodule op de steunadapters. Een klikkend geluid betekent dat de babydraagmodule is bevestigd. (5)(6)
! De hoek van de babydraagmodule kan worden afgesteld met onze instelbare adapters. (5)
- 6 - Om het babyzitje te verwijderen, knijpt u de ontgrendelknoppen in en tilt u het babyzitje op. (7)
! Verwijder het babyzitje voor het opvouwen.
- 7 - Voor het bevestigen van de draagwieg plaatst u de draagwieg op de steunadapters. Een "klik"-geluid betekent dat de draagwieg is bevestigd. (8)(9)
! De hoek van de draagwieg kan worden afgesteld met onze instelbare adapters. (8)
- 8 - Voor het verwijderen van de draagwieg drukt u op de ontgrendelknoppen aan de zijkant van de draagwieg (10)-1 en tilt u de draagwieg omhoog (10)-2.
! Verwijder de mandwieg voordat u de kinderwagen opvouwt.

Reiniging en onderhoud

Reinig de adapter met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel en droog grondig. Gebruik geen schuurmiddelen.

Controleer regelmatig om te controleren of alle onderdelen naar behoren werken. Als er onderdelen stuk zijn of ontbreken, stop dan met het gebruik van dit product.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Informazioni sul prodotto

Numero modello: _____

Prodotto in (data): _____

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i meccanismi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:
www.nunababy.com
Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Recapito

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Uso del prodotto

Per il montaggio e l'uso della culla portatile o con la culla portatile, fare riferimento al relativo manuale di istruzioni.

L'adattatore TRVL & TRVL lx è compatibile con il passeggino TRVL/TRVL lx, qualsiasi seggiolino auto Nuna e la navicella Nuna LYTL.

- 1 - Per rimuovere il bracciolo, premere i pulsanti di rilascio del bracciolo e sollevare il bracciolo. (1)
- 2 - Per fissare gli adattatori di sostegno, collocarli sui supporti del seggiolino. Quando si sente il "clic" significa che gli adattatori di sostegno sono fissati. (2)
- 3 - Per rimuovere gli adattatori di sostegno, premere i pulsanti di rilascio dell'adattatore (3)-1 e sollevare (3)-2.
- 4 - Per aprire il blocco culla portatile, far scorrere il fermo verso l'esterno (4).
- 5 - Per fissare la culla portatile, collocarla sugli adattatori di sostegno. Quando si sente il "clic" significa che la culla portatile è fissata. (5)(6)
! L'angolo della culla portatile può essere regolato con gli adattatori regolabili. (5)
- 6 - Per rimuovere la culla portatile, premere i pulsanti di rilascio sulla culla portatile e sollevarla. (7)
! Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini prima di piegare.
- 7 - Per fissare la culla portatile, collocarla sugli adattatori di sostegno. Quando si sente il "clic" significa che la culla portatile è fissata. (8)(9)
! L'angolo della culla portatile può essere regolato con gli adattatori regolabili. (8)
- 8 - Per rimuovere la culla portatile, premere i pulsanti di rilascio sul lato della culla portatile (10)-1 e sollevarla (10)-2.
! Prima di piegare il passeggino, piegare la culla.

Pulizia e manutenzione

Pulire l'adattatore con un panno umido e un detergente delicato e asciugare accuratamente. Non usare abrasivi.

Controllare regolarmente per assicurarsi che tutte le parti funzionino correttamente. Se alcune parti sono rotte o mancanti, interrompere l'uso di questo prodotto.

¡IMPORTANTE! LEAR DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Información del producto

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:

www.nunababy.com

Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uso del producto

Para el portabebés y el uso y el montaje del capazo, consulte los manuales de instrucciones correspondientes.

El adaptador TRVL y TRVL lx es compatible con la silla de paseo TRVL/TRVL lx, con cualquiera de las sillas infantiles para coche Nuna y con el capazo Nuna LYTL.

- 1 - Para quitar el reposabrazos, presione los botones de liberación del mismo y levántelo. (1)
- 2 - Para acoplar los adaptadores de tubo, colóquelos en los soportes del asiento. Cuando oiga un "clic" significará que los adaptadores de tubo están acoplados. (2)
- 3 - Para quitar el adaptador de anillo, empuje los botones de desbloqueo de dicho adaptador (3)-1 y levántelo (3)-2.
- 4 - Para abrir el bloqueo del portabebés, deslice el pestillo hacia afuera (4).
- 5 - Para acoplar el portabebés, colóquelo en los adaptadores de tubo. Cuando escuche un "clic" significará que el portabebés está completamente acoplado. (5)(6)
! El ángulo del portabebés se puede ajustar con nuestros adaptadores ajustables. (5)
- 6 - Para quitar el portabebés, pulse los botones de desbloqueo ubicados en el portabebés y levántelo. (7)
! Quite el dispositivo de sujeción para niños antes de plegar el producto.
- 7 - Para acoplar el capazo, colóquelo en los adaptadores de tubo. Cuando escuche un "clic" significará que el capazo está completamente acoplado. (8)(9)
! El ángulo del capazo se puede regular con nuestros adaptadores ajustables. (8)
- 8 - Para retirar el capazo, presione los botones de desbloqueo del lado del capazo (10)-1 y levante (10)-2.
! Quite el capazo antes de plegar el cochecito.

Limpieza y mantenimiento

Limpie el adaptador con un paño húmedo y un detergente suave y séquelo bien. No utilice abrasivos.

Revise regularmente para asegurar que todas las partes funcionen correctamente. Si alguna pieza está rota o falta, deje de usar este producto.

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

PT

Informações sobre o produto

Número de modelo: _____

Data de fabrico: _____

Garantia

Concebemos propositadamente os nossos produtos de alta qualidade para que possam acompanhar o crescimento do seu filho e da sua família. Porque confiamos nos nossos produtos, os nossos equipamentos estão cobertos por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da respetiva compra. Quando nos contactar, tenha disponíveis o comprovativo de compra, o número do modelo e a data de fabrico.

Para obter informações sobre a garantia, visite:

www.nunababy.com

Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contactos

Para peças de substituição, assistência técnica ou outras questões sobre a garantia, contacte o nosso departamento de apoio ao cliente.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Utilização do produto

Para montagem e utilização do transportador e da alcofa, consulte o manual de instruções do transportador e da alcofa.

O adaptador TRVL e TRVL lx é compatível com o carrinho de bebé TRVL/TRVL lx, com qualquer cadeira auto Nuna e com a alcofa Nuna LYTL.

- 1 - Para remover a barra de apoio, pressione os botões de desenganche da barra, e levante a barra de apoio. (1)
- 2 - Para encaixar os adaptadores, coloque-os nos suportes da cadeira. O som de um "clique" indica que os adaptadores estão encaixados. (2)
- 3 - Para remover os adaptadores, pressione os botões de desbloqueio dos adaptadores (3)-1 e levante-os (3)-2.
- 4 - Para abrir o bloqueio do transportador, deslize o trínco para fora (4).
- 5 - Para encaixar o transportador, coloque o transportador nos adaptadores. O "clique" indica que o transportador está encaixado. (5)(6)
 - ! O ângulo do transportador pode ser ajustado com os nossos adaptadores ajustáveis. (5)
- 6 - Para remover o transportador, pressione os botões de desbloqueio do mesmo e levante-o. (7)
 - ! Remova o transportador antes de dobrar.
- 7 - Para encaixar a alcofa, coloque a alcofa nos adaptadores. O "clique" indica que a alcofa está encaixada. (8)(9)
 - ! A inclinação da alcofa pode ser ajustada com os nossos adaptadores reguláveis. (8)
- 8 - Para remover a alcofa, pressione os botões de desbloqueio na lateral da alcofa (10)-1 e levante-a (10)-2.
 - ! Remova a alcofa antes de dobrar o carrinho de bebé.

PT

Limpeza e manutenção

Limpe o adaptador com um pano úmido e um detergente suave e seque bem. Não use abrasivos.

Verifique regularmente para garantir que todas as peças funcionem corretamente. Se alguma peça estiver quebrada ou faltando, pare de usar este produto.

WAŻNE! PRZED UŻYCIEM PROSIMY ZAPOZNAĆ SIĘ Z ZAWIERAJĄCĄ WAŻNE INFORMACJE INSTRUKCJĄ I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁY UŻYTEK. CZYTAJ UWAŻNIE.

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem, jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, dlatego objęte one są gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. Zachowaj dowód zakupu, numer modelu oraz datę produkcji podczas kontaktu w sprawie gwarancji.

W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić stronę internetową:

www.nunababy.com/warranty

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań należy skontaktować się z naszym działem obsługi klienta

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Użycie produktu

Kiedy używasz wózka z fotelikiem z serii Pipa lub gondola poznaj się z instrukcjami obsługi tych produktów.

Adapter TRVL i TRVL lx jest zgodny z wózkiem dziecięcym TRVL/TRVL lx, wszystkimi fotelikami samochodowymi dla niemowląt Nuna i nosidełkiem Nuna LYTL.

- 1 - Aby zdjąć pałąk, naciśnij przyciski zwalniające i podnieś pałąk do góry. (1)
 - 2 - Aby zamontować adaptery, umieść je na mocowaniach siedziska. Dźwięk kliknięcia oznacza, że adaptery są zamontowane. (2)
 - 3 - Aby usunąć adaptery, pociągnij taśmę zwalniającą (3)-1 i unieś adapter do góry (3)-2.
 - 4 - Aby otworzyć blokadę nosidełka, wysuń zatrzask (4).
 - 5 - Aby zamontować fotelik, należy umieścić go na zamontowanych adapterach. Dźwięk kliknięcia oznacza, że fotelik jest zamontowany. (5)(6)
- ! Kąt nachylenia nosidełka dla niemowlęcia można regulować za pomocą naszych regulowanych adapterów. (5)
- 6 - Aby odcepić fotelik, naciśnij przyciski zwalniające z fotelika i go podnieś. (7)
- ! Usuń gondolę przed złożeniem.
- 7 - Aby zamontować gondolę, należy umieścić ją na zamontowanych adapterach. Dźwięk kliknięcia oznacza, że gondola jest zamontowana. (8)(9)
- ! Kąt nachylenia gondoli można regulować za pomocą naszych regulowanych adapterów. (8)
- 8 - Aby odcepić gondolę, naciśnij przyciski zwalniające po bokach (10)-1 i ją podnieś (10)-2.
- ! Wymontuj gondolę, jeżeli chcesz złożyć wózek.

Czyszczenie i konserwacja

Wyczyść adapter wilgotną ściereczką i łagodnym detergentem i dokładnie wysusz. Nie używaj środków ściernych.

Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie części działają prawidłowo. Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, zaprzestań używania tego produktu.

Nuna i wszystkie związane logo są znakami towarowymi.

DŮLEŽITÉ, POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

Informace o produktu

Číslo modelu: _____

Datum výroby: _____

Záruka

Naše vysoce kvalitní produkty jsou navrženy tak, aby mohly růst s vaším dítětem i s vaší rodinou. Protože si za svým produktem stojíme, vztahuje se na něj záruka dva roky, která začíná platit dnem jeho zakoupení. Než nás budete kontaktovat, připravte si doklad o zakoupení, číslo modelu a datum výroby.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

V případě náhradních dílů, servisu nebo dalších dotazů k záruce kontaktujte prosím naše oddělení zákaznického servisu.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Používání produktu

Pokyny pro instalaci a používání autosedačky pro novorozence a hlubokého korbou najdete v návodu na použití autosedačky a hlubokého korbou.

Adaptér TRVL a TRVL lx je kompatibilní s kočárkem TRVL/TRVL lx, se všemi autosedačkami pro novorozence Nuna a s hlubokou korbou Nuna LYTL.

- 1 - Při odnímání opěrky rukou stiskněte tlačítka pro uvolnění opěrky, a zvedněte opěrku nahoru. (1)
- 2 - Při nasazování adaptérů umístěte adaptéry na držáky sedačky. „Cvaknutí“ znamená, že adaptéry jsou připojeny. (2)
- 3 - Chcete-li odpojit adaptéry, zatáhněte za uvolňovací tlačítka adaptéru (3)-1 a zvedněte (3)-2.
- 4 - Při otevírání zámku nosítka pro novorozence vysuňte západku ven (4).
- 5 - Při nasazování autosedačky umístěte autosedačku pro novorozence na adaptéry. „Cvaknutí“ znamená, že autosedačka pro novorozence je připojena. (5)(6)
! Úhel autosedačky lze upravit s použitím našich stavitelných adaptérů. (5)
- 6 - Chcete-li odpojit autosedačku pro novorozence, stiskněte uvolňovací tlačítka na nosítku a zvedněte. (7)
! Před složením sejměte autosedačku pro novorozence.
- 7 - Při nasazování hluboké korbou umístěte hlubokou korbou na adaptéry. „Cvaknutí“ znamená, že korba je připojena. (8) (9)
! Úhel hluboké korbou lze upravit s použitím našich stavitelných adaptérů. (8)
- 8 - Chcete-li hlubokou korbou odpojit, stiskněte uvolňovací tlačítka autosedačky (10)-1 a zvedněte (10)-2.
! Před složením kočárku odinstalujte korbou.

Čištění a údržba

Adaptér vyčistěte vlhkým hadříkem a jemným mycím prostředkem a důkladně osušte. Nepoužívejte brusiva.

Pravidelně kontrolujte, zda všechny části správně fungují. Pokud jsou některé součásti rozbité nebo chybí, přestaňte používat tento výrobek.

DÔLEŽITÉ PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCU POTREBU

Informácie o výrobku

Číslo modelu: _____

Dátum výroby: _____

Záruka

Zámerne sme navrhli naše výrobky vysokej kvality tak, aby mohli rásť s vašimi deťmi aj vašou rodinou. Pretože si stojíme za naším výrobkom, vzťahuje sa naň záruka dva roky začínajúc dňom zakúpenia. Ak nás budete kontaktovať, pripravte si doklad o kúpe, číslo modelu a dátum výroby.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Ohľadne náhradných dielov, servisu alebo ďalších otázok o záruke sa obráťte na naše oddelenie služieb zákazníkom.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Používanie výrobku

Ohľadne zostavenia a používania detskej sedačky a hlbkej korby si pozrite návody na použitie detskej sedačky a hlbkej korby.

Adaptér TRVL & TRVL lx je kompatibilný s kočíkom TRVL/ TRVL lx, akoukoľvek detskou autosedačkou Nuna a prenosnou postieľkou Nuna LYTL.

- 1 - Ak budete chcieť vybrať držadlo, stlačte uvoľňovacie tlačidlá držadla a nadvihnite držadlo. (1)
- 2 - Aby ste pripevnili pripájacie adaptéry, položte ich na držiaky sedačky. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že sú pripájacie adaptéry pripevnené. (2)
- 3 - Ak chcete vybrať pripájacie adaptéry, potiahnite uvoľňovacie tlačidlá adaptéra (3)-1 a zdvihnite ich (3)-2.
- 4 - Ak chcete otvoriť zámok detskej sedačky vysuňte západku(4).
- 5 - Aby ste pripevnili detskú sedačku, položte ju na pripájacie adaptéry. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je detská sedačka pripevnená. (5)(6)
! Uhol detskej autosedačky možno nastaviť pomocou našich nastaviteľných adaptérov. (5)
- 6 - Ak chcete vybrať detskú sedačku, stlačte uvoľňovacie tlačidlá na detskej sedačke a zdvihnite ju. (7)
! Pred zložením vyberte detskú sedačku.
- 7 - Aby ste pripevnili hlbokú korbu položte ju na pripájacie adaptéry. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je hlboká korba pripevnená. (8)(9)
! Uhol prenosnej postieľky možno nastaviť pomocou našich nastaviteľných adaptérov. (8)
- 8 - Ak chcete vybrať hlbokú korbu stlačte uvoľňovacie tlačidlá na boku hlbkej korby (10)-1 a zdvihnite ju (10)-2.
! Pred zložením kočíka vyberte hlbokú korbu.

Čistenie a údržba

Adaptér očistite vlhkou handrou a jemným čistiacim prostriedkom a dôkladne osušte. Nepoužívajte brúsne látky.

Pravidelne kontrolujte, či všetky časti fungujú správne. Ak sú niektoré súčasti rozbité alebo chýbajú, prestaňte používať tento výrobok.

VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:

www.nunababy.com

Kliknite na vezu "Jamstvo" na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Korištenje proizvoda

Za pričvršćivanje i korištenje nosiljke za bebe i nosiljke pogledajte priručnik za upotrebu nosiljke za bebe i nosiljke.

TRVL i TRVL lx adapter kompatibilan je s dječjim kolicima TRVL/TRVL lx, bilo kojom od Nuna autosjedalica za bebu i Nuna LYTL košarom za bebu.

- 1 - Za uklanjanje prečke za ruke pritisnite gumb za njezino oslobađanje i zatim je podignite. (1)
- 2 - Za pričvršćivanje adaptera za postavljanje postavite adaptere na nosače sjedalice. Zvuk „klik“ znači da su adapteri za postavljanje pričvršćeni. (2)
- 3 - Za skidanje adaptera za postavljanje, povucite tipke za oslobađanje adaptera (3)-1 i podignite prema gore (3)-2.
- 4 - Za otvaranje brave nosiljke za bebu ključite polugu prema van (4).
- 5 - Za pričvršćivanje nosiljke za bebe postavite je na adaptere za postavljanje. Zvuk „klik“ znači da je nosiljka za bebe pričvršćena. (5)(6)
! Kut nagiba nosiljke za bebu može se prilagoditi našim prilagodljivim adapterima. (5)
- 6 - Za skidanje nosiljke za bebe pritisnite tipku za oslobađanje na nosiljci za bebe i podignite je. (7)
! Prije sklapanja dječjih kolica uklonite autosjedalicu.
- 7 - Za privršćivanje nosiljke postavite je na adaptere za postavljanje. Zvuk „klik“ znači da je nosiljka pričvršćena. (8)(9)
! Kut nagiba košare za bebu može se prilagoditi našim prilagodljivim adapterima. (8)
- 8 - Za skidanje nosiljke pritisnite tipke za oslobađanje na obje strane nosiljke bebe (10)-1 i podignite je (10)-2.
! Uklonite košaru za novorođenče prije sklapanja dječjih kolica.

Čišćenje i održavanje

Adapter očistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom pa ga temeljito osušite. Ne koristite abrazivna sredstva.

Redovito provjeravajte pravilno funkcioniranje svih dijelova. Ako je bilo koji dio slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Informacije o izdelku

Številka modela: _____

Datum izdelave: _____

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker zagotavljamo kakovost naših izdelkov, krije našo opremo od dneva nakupa garancija, ki je narejena po meri za vsak izdelek. Ko stopite v stik z nami, imejte pri roki potrdilo o nakupu, številko modela datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo „Garancija“.

Kontakt

Za vprašanja o nadomestnih delih in servisu ali za dodatna vprašanja o garanciji stopite v stik z oddelkom za stike s strankami.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Uporaba izdelka

Za uporabo lupinice in montaži in uporabi globoke košare, si oglejte navodila za uporabo vozička in globoke košare za dojenčke.

Adapter TRVL & TRVL lx je združljiv z vozičkom TRVL/TRVL lx, vsemi lupinicami Nuna in košarami LYTL Nuna.

- 1 - Varovalni lok odstranite tako, da pritisnete gumbe za sprostitve varovalnega loka in dvignete varovalni lok. (1)
- 2 - Če želite pritrditi adapterje za globoko košaro in lupinico, jih namestite na adapterje ogrodja vozička. Ko zaslišite »klik«, so adapterji pravilno pritrjeni. (2)
- 3 - Za odstranitev adapterjev, potegnite gumbe za sprostitve adapterja (3)-1 in adapterje odstranite (3)-2.
- 4 - Zaklep lupinice odprete tako, da zapah potisnete navzven (4).
- 5 - Če želite pritrditi lupinico, jo namestite na adapterje za globoko košaro in lupinico. Ko zaslišite »klik«, je lupinica pravilno pritrjena. (5)(6)
! Naklon lupinice za dojenčka lahko prilagodite z našimi nastavljivimi adapterji. (5)
- 6 - Za odstranitev lupinice, potisnite gumbe za sprostitve na lupinici in jo dvignite. (7)
! Pred zlaganjem vozička odstranite lupinico.
- 7 - Če želite pritrditi globoko košaro, jo namestite na adapterje za globoko košaro in lupinico. Ko zaslišite »klik«, je globoka košara pravilno pritrjena. (8)(9)
! Kot košare lahko prilagodite z našimi prilagodljivimi adapterji. (8)
- 8 - Za odstranitev globoke košare, potisnite gumbe za sprostitve ob straneh globoke košare (10)-1 in jo dvignite (10)-2.
! Odstranite košaro preden zložite voziček.

Nega in vzdrževanje

Adapter očistite z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom ter počakajte, da se povsem posuši. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev.

Redno pregledujte vse dele in se prepričajte, da pravilno delujejo. Če je kakšen del poškodovan ali manjka, tega izdelka ne uporabljajte več.

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата изготовления: _____

Гарантия

Мы специально разрабатываем наши высококачественные изделия так, чтобы они росли вместе с вашим ребенком и вашей семьей. Мы гарантируем качество своих изделий, и поэтому на механизмы наших устройств предоставляется гарантия клиента, начиная с момента их покупки. Обращаясь к нам, предъявите кассовый чек и сообщите номер модели и дату изготовления.

Для просмотра сведений о гарантии посетите веб-сайт: www.nunababy.com
Щелкните ссылку "Гарантия" на главной странице.

Контактная информация

Для получения запасных частей, услуг или дополнительных сведений о гарантии обращайтесь в наш отдел обслуживания клиентов.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Эксплуатация изделия

Для сборки и эксплуатации переносных люлек и см. руководства по эксплуатации к соответствующим люлкам.

Адаптеры TRVL и TRVL lx могут использоваться с колясками TRVL/TRVLlx, любыми детскими автокреслами Nuna и переносными люлками LYTL.

- 1 - Чтобы снять поручень, нажмите на кнопки его фиксации и поднимите поручень вверх. (1)
- 2 - Их в крепления сиденья. При полной фиксации адаптеров стойки слышится характерный "щелчок". (2)
- 3 - Чтобы снять адаптеры стойки, потяните за кнопки фиксации адаптеров (3)-1 и поднимите адаптеры (3)-2.
- 4 - Чтобы расстегнуть пряжку переносной люльки, сдвиньте фиксатор наружу (4).
- 5 - Чтобы прикрепить переносную люльку, поставьте ее на адаптеры стойки. При фиксации переносной люльки слышится характерный "щелчок" (5)(6)
! Угол наклона переносной люльки настраивается с помощью регулируемых адаптеров. (5)
- 6 - Чтобы снять переносную люльку, нажмите расположенные на ней кнопки фиксаторов и поднимите ее. (7)
! Перед тем, как складывать коляску, снимите переносную люльку.
- 7 - Чтобы прикрепить переносную люльку, поставьте ее на адаптеры стойки. При фиксации переносной люльки слышится характерный "щелчок". (8)(9)
! Угол наклона переносной люльки настраивается с помощью регулируемых адаптеров. (8)
- 8 - Чтобы снять переносную люльку, нажмите расположенные сбоку кнопки фиксаторов (10)-1 и поднимите ее (10)-2.
! Снимите переносную люльку перед тем, как складывать коляску.

Очистка и уход за изделием

Протрите адаптер влажной салфеткой с мягким моющим средством и хорошо просушите. Запрещается использовать абразивные моющие средства.

Регулярно проверяйте исправность всех деталей изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов сломан или отсутствует.

VIKTIG! LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Bruke produktet

For montering og bruk av spedbarnsbærer og bæresengenhet henvises det til bruksanvisningen for spedbarnsbærer og bæreseng.

TRVL & TRVL lx-adapteren er kompatibel med TRVL/TRVL lx sportsvogn, alle barnestoler fra Nuna samt Nuna LYTL bæreseng.

- 1 - Fjern armstangen ved å trykke utløserknappene og løfte den opp. (1)
- 2 - For å feste stolpeadapterne plasserer du stolpeadapterne på setefestene. Når du hører et «klikk», betyr det at stolpeadapterne er på plass. (2)
- 3 - Fjern stolpeadapterne ved å trykke adapterutløserknappene (3)-1 og løfte den opp (3)-2.
- 4 - Åpne låsen på barneselen ved å skyve låsen ut (4).
- 5 - Fest spedbarnsbæreren ved å plassere spedbarnsbærer på stolpeadapterne. Når du hører et «klikk», betyr det at spedbarnsbæreren er festet. (5)(6)
! Vinkelen på spedbarnsbæreren kan justeres med våre justerbare adaptere. (5)
- 6 - For å fjerne spedbarnsbæreren trykker du utløserknappene på spedbarnsbæreren og løfter opp. (7)
! Fjern spedbarnsbæreren før du bretter.
- 7 - For å feste bæresengen plasserer du den på stolpeadapterne. Når du hører et «klikk», betyr det at bæresengen er festet. (8)(9)
! Vinkelen på bæresengen kan justeres med våre justerbare adaptere. (8)
- 8 - For å fjerne bæreseng trykker du utløserknappene på siden av bæresengen (10)-1 og løfter opp (10)-2.
! Fjern bæresengen før du bretter sportsvognen.

Rengjøring og vedlikehold

Rengjør adapteren med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel, og tørk grundig. Ikke bruk skuremiddel.

Kontroller regelmessig for å sikre at alle deler fungerer som de skal. Hvis noen del er ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

VIKTIGT! LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Garanti" på hemsidan.

Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Produktanvändning

För liggvagn och babylift montering och användning, se spädbarnslift och babylift bruksanvisning.

Adaptern till TRVL och TRVL lx är kompatibel med sittvagnen TRVL/TRVL lx, alla Nuna-bilbarnstolar för spädbarn och Nuna LYTL-babyliften.

- 1 - Ta bort armstödet genom att trycka på armstödet frigröringsknappar och lyfta armstödet uppåt. (1)
- 2 - För att fästa adaptrar, placera adaptrarna på sittedelsmontaget. Ett "klickljud" betyder att adaptern har lästs. (2)
- 3 - För att ta bort adaptrarna, dra i adaptrarnas låsknappar (3)-1 och lyft upp (3)-2.
- 4 - Öppna låset till bilbarnstolen för spädbarn genom att dra spärren utåt (4).
- 5 - För att fästa spädbarnslift, placera spädbarnsliften på adaptrarna. Ett "klickljud" betyder att spädbarnsliften är fastsatt. (5)(6)
! Vinkeln för bilstolen för spädbarn kan justeras med våra justerbara adaptrar. (5)
- 6 - För att ta bort spädbarnsliften, tryck på låsknapparna på spädbarnsliften och lyft upp. (7)
! Ta bort barnstolen för spädbarn innan ihopfällning.
- 7 - För att fästa babyliften, placera babyliften på adaptrarna. Ett "klickljud" betyder att babyliften är fastsatt. (8)(9)
! Vinkeln för babyliften kan justeras med våra justerbara adaptrar. (8)
- 8 - För att ta bort babyliften, tryck på låsknapparna på sidan av babyliften (10)-1 och lyft upp (10)-2.
! Ta bort babyliften innan sittvagnen fälls ihop.

Rengöring och underhåll

Rengör adaptern med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel och låt torka ordentligt. Använd inte slipmedel.

Kontrollera regelbundet att alla delar fungerar som avsett. Om det finns några delar som är trasiga eller saknas ska du sluta använda den här produkten.

TÄRKEÄÄ! LUE HUOELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄÄYTTÖÄ VARTEN

Tuotetiedot

Mallin numero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Takuu

Olemme tarkoituksella suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteella on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa ostopäivästä. Pidä ostosite, mallinnumero ja valmistuspäivämäärä käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta:
www.nunababy.com
Napsauta kotisivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Saadaksesi vaihto-osia, huoltoa tai tietoja lisätakuusta, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Tuotteen käyttö

Katso turvakaukalon ja -kantokopan kokoonpano- ja käyttöohjeet turvakaukalon ja kantokopan käyttöoppaasta.

TRVL & TRVL lx -sovitin on yhteensopiva TRVL/TRVL lx -rattaiden ja kaikkien Nuna-vauvan turvaistuinten ja Nuna LYTL -kantokopan kanssa.

- 1 - Poistaaksesi käsituen, paina käsituen vapautuspainikkeita, ja nosta käsituki ylös. (1)
- 2 - Kiinnittääksesi pylvässovitimet, aseta pylvässovitimet istuimen kiinnikkeisiin. "Naksahtava" ääni tarkoittaa, että sovitimet on kiinnitetty. (2)
- 3 - Irrottaaksesi pylvässovitimet, vedä sovitimen vapautuspainikkeita (3)-1 ja nosta se ylös (3)-2.
- 4 - Avataksesi lapsenkantomoduulin lukon, liu'uta salpa ulos (4).
- 5 - Kiinnittääksesi turvakaukalon, aseta turvakaukalo pylvässovitimiin. "Naksahtava" ääni tarkoittaa, että turvakaukalo on kiinnitetty. (5)(6)
! Vauvan kantoistuimen kulmaa voi säätää säädettävillä sovitimillamme. (5)
- 6 - Irrottaaksesi turvakaukalon, työnnä turvakaukalon vapautuspainikkeita ja nosta se ylös. (7)
! Irrota turvakaukalo ennen kokoon taittamista.
- 7 - Kiinnittääksesi kantokopan, aseta kantokoppa pylvässovitimiin. "Naksahtava" ääni tarkoittaa, että kantokoppa on kiinnitetty. (8)(9)
! Kantokopan kulmaa voi säätää säädettävillä sovitimillamme. (8)
- 8 - Irrottaaksesi kantokopan, työnnä kantokopan sivuilla olevia vapautuspainikkeita (10)-1 ja nosta se ylös (10)-2.
! Irrota kantokoppa ennen lastenrattaiden kokoon taittamista.

Puhdistus ja kunnossapito

Puhdista sovitin kostealla liinalla ja miedolla pesuaineliuoksella ja kuivaa huolellisesti. Älä käytä hiovia puhdistusaineita.

Varmista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on rikkoutunut tai puuttuu.

VIGTIGT – LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL SENERE BRUG

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:

www.nunababy.com

Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice
info@nunababy.com
www.nunababy.com

Brug af produktet

For samling og brug af-bæresengen og babyliften, bedes du se deres brugsvejledninger.

TRVL & TRVL lx-adapteren kan bruges med TRVL/TRVL lx-klapvognen, og alle af Nuna-autostolene og Nuna LYTL-barnesengen.

- 1 - For at fjerne armbøjlen, skal du trykke på frigøvelsesknapperne, og løfte armbøjlen op. (1)
- 2 - For at fastgøre stangadapterne, skal du placere stangadapterne på sædeholderne. Når du hører et "klik", er stangadapterne låst fast. (2)
- 3 - For at tage stangadapterne ud, skal du trække i frigøvelsesknapperne (3)-1 og løfte op (3)-2.
- 4 - For at åbne låsen på bæresengen, skal du trykke låsen ud (4).
- 5 - For at sætte bæresengen fast, skal du sætte den på stangadapterne. Når du hører et "klik", er bæresengen sat på. (5)(6)
 - ! Autostolens vinkel kan justeres med vores justerbare adaptere. (5)
- 6 - For at fjerne bæresengen, skal du trykke på frigøvelsesknapperne på bæresengen og løfte den op. (7)
 - ! Fjern bæresengen, inden klapvognen klappes sammen.
- 7 - For at sætte babyliften fast, skal du sætte den på stangadapterne. Når du hører et "klik", er babyliften sat på. (8)(9)
 - ! Babysengens vinkel kan justeres med vores justerbare adaptere. (8)
- 8 - For at fjerne babyliften, skal du trykke på frigøvelsesknapperne på babyliften (10)-1 og løfte den op (10)-2.
 - ! Fjern bæresengen, før klapvognen foldes sammen.

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør adapteren med en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel og tør den grundigt af. Brug ikke slibemidler.

Kontroller regelmæssigt alle delene, så du ved de virker ordentligt. Hvis nogle dele er ødelagt eller mangler, må produktet ikke længere bruges.

IMPORTANT!

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE

Informații referitoare la produs

Numărul modelului: _____

Data fabricării: _____

Garanție

Am conceput special produsele noastre de înaltă calitate, astfel încât să crească odată cu copilul și familia dvs. Deoarece avem încredere în produsul nostru, echipamentele noastre sunt acoperite de o garanție personalizată per produs, începând cu ziua achiziționării. Vă rugăm să aveți dovada cumpărării, numărul de model și data fabricației disponibile atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina principală.

Contact

Pentru piese de schimb, pentru service sau pentru alte întrebări referitoare la garanție, contactați departamentul de service pentru clienți.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Utilizarea produsului

Pentru asamblarea și folosirea modulului de transport pentru copii și a pătutului pliant de transport, consultați manualele de instrucțiuni respective.

Adaptorul TRVL & TRVL lx este compatibil cu căruciorul TRVL/ TRVL lx, cu oricare dintre scaunele auto pentru copii Nuna și cu landoul Nuna LYTL.

- 1 - Pentru a demonta bara pentru brațe, apăsați butoanele de eliberare a barei și ridicați bara. (1)
 - 2 - Pentru a atașa adaptoarele de stâlpi, așezați adaptoarele de stâlpi pe suporturile scaunelor. Un sunet „clic” înseamnă că adaptoarele de stâlpi sunt atașate. (2)
 - 3 - Pentru a scoate adaptoarele de stâlpi, trageți butoanele de eliberare a adaptorului (3)-1 și ridicați (3)-2.
 - 4 - Pentru a deschide dispozitivul de blocare a landoului, glisați mecanismul de blocare spre afară (4).
 - 5 - Pentru a fixa modulul de transport pentru copii, așezați-l pe adaptoarele pentru stâlp. Un sunet „clic” înseamnă că modulul de transport pentru copii este atașat. (5)(6)
- ! Unghiul transportorului pentru copii poate fi ajustat cu ajutorul adaptoarelor noastre reglabile. (5)
- 6 - Pentru a scoate modulul de transport pentru copii, apăsați butoanele de eliberare de pe pătutul modulului de transport pentru copii și ridicați (7)
- ! Scoateți modulul de transport pentru copii înainte de a plia.
- 7 - Pentru a atașa pătutul pliant de transport, așezați pătutul pliant de transport pe adaptoarele stâlpului. Un sunet „clic” înseamnă că pătutul pliant de transport este atașat. (8)(9)
- ! Unghiul landoului poate fi reglat prin folosirea adaptoarelor noastre reglabile. (8)
- 8 - Pentru a scoate pătutul portabil, apăsați butoanele de eliberare (10)-1 și ridicați (10)-2.
- ! Scoateți landoul înainte de a plia căruciorul.

Curățarea și întreținerea

Curățați adaptorul cu o lavetă umedă și un detergent neagresiv și uscați-l bine. Nu utilizați substanțe abrazive.

Verificați cu regularitate pentru a vă asigura că toate piesele funcționează corect. Dacă vreă piesă este ruptă sau lipsește, încetați folosirea acestui produs.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com

Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Χρήση προϊόντος

Για τη συναρμολόγηση και τη χρήση του ριλάξ της και του πορτ-μπεμπέ, παρακαλούμε ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών των αντίστοιχων προϊόντων.

Ο προσαρμογέας TRVL & TRVL Ix είναι συμβατός με το καρότσι TRVL/TRVL Ix, οποιοδήποτε βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Nuna και το πορτ-μπεμπέ Nuna LYLT.

- 1 - Για να αφαιρέσετε την μπάρα, πατήστε τα κουμπιά απελευθέρωσης της μπάρας και ανασηκώστε την μπάρα. (1)
- 2 - Για να τοποθετήσετε τους προσαρμογείς, τοποθετήστε τους προσαρμογείς στήριξης στις υποδοχές καθίσματος. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι οι προσαρμογείς έχουν ασφαλίσει σωστά. (2)
- 3 - Για να αφαιρέσετε τους προσαρμογείς στήριξης, τραβήξτε τα κουμπιά αποδέσμευσης (3)-1 και ανασηκώστε τους (3)-2.
- 4 - Για να ανοίξετε την ασφάλεια του πορτ-μπεμπέ, σύρετε το μάνταλο προς τα έξω (4).
- 5 - Για να τοποθετήσετε το ριλάξ, τοποθετήστε το ριλάξ επάνω στους προσαρμογείς στήριξης. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι το ριλάξ έχει ασφαλίσει σωστά. (5)(6)
! Η γωνία του πορτ μπεμπέ μπορεί να ρυθμιστεί με τους ρυθμιζόμενους προσαρμογείς μας. (5)
- 6 - Για να αφαιρέσετε το ριλάξ, πιέστε τα κουμπιά αποδέσμευσης στο ριλάξ και ανασηκώστε το. (7)
! Αφαιρέστε το λίκνο μεταφοράς πριν κλείσετε το καρότσι.
- 7 - Για να τοποθετήσετε το πορτ-μπεμπέ, τοποθετήστε το πορτ-μπεμπέ επάνω στους προσαρμογείς στήριξης. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι το πορτ-μπεμπέ έχει ασφαλίσει σωστά. (8)(9)
! Η γωνία του πορτ μπεμπέ μπορεί να ρυθμιστεί με τους ρυθμιζόμενους προσαρμογείς μας. (8)
- 8 - Για να αφαιρέσετε το πορτ-μπεμπέ, πιέστε τα κουμπιά αποδέσμευσης στο πορτ-μπεμπέ (10)-1 και ανασηκώστε το (10)-2.
! Αφαιρέστε το πορτ-μπεμπέ προτού αναδιπλώσετε το καρότσι.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρίστε τον προσαρμογέα με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

Ελέγχετε τακτικά για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Το λογότυπο Nuna και όλα τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Ürün Bilgisi

Model Numarası: _____

Üretim Tarihi: _____

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuzla hem de ailenizle birlikte büyüyeblmeleri için bilerek tasarladık. Ürününüzün yanında olduğumuzdan, donanımımızın satın alındığı günden itibaren ürün başına özel bir garanti kapsamındadır. Lütfen bizimle iletişime geçtiğinizde satın alma kanıtını, model numarasını ve üretim tarihini yanınızda bulundurun.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Yedek parça, servis veya ek garanti soruları için, lütfen müşteri hizmetleri departmanımızla iletişime geçin.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Ürün Kullanımı

Bebek taşıyıcı ve portatif karyola montajı ve kullanımı için, lütfen bebek taşıyıcıya ve portatif karyola kullanım talimatına bakın.

TRVL ve TRVL lx adaptörü, TRVL/TRVL lx bebek arabası, tüm Nuna bebek oto koltuklarıyla ve Nuna LYTL portatif karyola ile uyumludur.

- 1 - Kolçağı çıkarmak için kolçağı serbest bırakma düğmelerine basın ve kolçağı yukarı kaldırın. (1)
- 2 - Direk adaptörlerini takmak için, direk adaptörlerini koltuk bağlantıları üzerine yerleştirin. Duyulan "klik" sesi, direk adaptörlerinin sabitlendiği anlamına gelir. (2)
- 3 - Direk adaptörlerini çıkarmak için, adaptörü serbest bırakma düğmelerini çekin (3)-1 ve yukarı doğru kaldırın (3)-2.
- 4 - Bebek taşıyıcı kilidini açmak için mandalı dışarı doğru kaydırın (4).
- 5 - Bebek taşıyıcıyı takmak için, bebek taşıyıcıyı direk adaptörleri üzerine yerleştirin. Duyulan "klik" sesi, bebek taşıyıcının sabitlendiği anlamına gelir. (5)(6)
- ! Bebek taşıyıcısının açısı ayarlanabilir adaptörlerimizle ayarlanabilir. (5)
- 6 - Bebek taşıyıcıyı çıkarmak için, bebek taşıyıcı üzerindeki serbest bırakma düğmelerini itin ve yukarı doğru kaldırın. (7)
- ! Kattılamadan önce bebek taşıyıcıyı çıkarın.
- 7 - Portatif karyolayı takmak için, portatif karyolayı direk adaptörleri üzerine yerleştirin. Duyulan "klik" sesi, portatif karyolanın sabitlendiği anlamına gelir. (8)(9)
- ! Bebek taşıyıcısının açısı ayarlanabilir adaptörlerimizle ayarlanabilir. (8)
- 8 - Portatif karyolayı çıkarmak için, portatif karyolanın yan tarafındaki serbest bırakma düğmelerine basın (10)-1 ve yukarı doğru kaldırın (10)-2.
- ! Bebek arabasını kattılamadan önce taşıma karyolasını çıkarın.

Temizlik ve Bakım

Adaptörü nemli bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin ve iyice kurulaşın. Aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Tüm parçaların düzgün çalıştığından emin olmak için düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça kırılmış veya eksikse, bu ürünü kullanmayı bırakın.

FONTOS - OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE.

Termékinformáció

Modellszám: _____

Gyártás dátuma: _____

Garancia

Úgy terveztük a magas minőségű termékeinket hogy együtt nővekedjenek a gyerekével és családjával. Mivel mi ott állunk a termékünk mögött, a felszerelést személyre szabott garancia fedi, attól a naptól kezdve amikor megvásárolta. Kérjük tartsa készenlétben a vásárlási bizonylatot, modellszámot és gyártás dátumát amikor felveszi velünk a kapcsolatot.

A garanciára vonatkozó információkért kérjük látogasson el erre az oldalra:

www.nunababy.com

A honlapon kattintson a „Garancia” linken.

Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy további, a garanciára vonatkozó kérdésekkért kérjük vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervizszolgálatával.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

Termék használata

A Nuna csecsemőhordozóhoz és a TRIV hordozó kosárhoz és használatához, kérjük tanulmányozza a csecsemőhordozó és a hordozó kosár kézikönyvét.

A TRVL & TRVL lx adapter kompatibilis a TRVL/TRVL lx babakocsival, bármelyik Nuna autós gyereküléssel és a Nuna LYTL hordozóógyával.

- 1 - A karfa levételéhez nyomja meg a karfa kioldó gombokat, és emelje fel a karfát. (1)
- 2 - Az adapterek illesztéséhez helyezze az adaptereket az ülés szerelőire. A „kattanás” azt jelzi, hogy az adapterek a helyükön vannak. (2)
- 3 - A hely adapterek eltávolításához húzza meg az adapter kioldót (3)-1 és emelje fel (3)-2.
- 4 - A csecsemőhordozó zárjának kinyitásához csúsztassa ki a reteszt (4).
- 5 - A csecsemőhordozó illesztéséhez helyezze a csecsemőhordozót a hely adapterekre. A „kattanás” azt jelzi, hogy a csecsemőhordozó a helyén van. (5)(6)
! A csecsemőhordozó szöge állítható az állítható adaptereinkkel. (5)
- 6 - A csecsemőhordozó eltávolításához nyomja meg a kioldó gombokat a csecsemőhordozón és emelje fel. (7)
! Távolítsa el a csecsemőhordozót összehajtás előtt.
- 7 - A hordozókosár illesztéséhez helyezze a hordozókosarat a hely adapterekre. A „kattanás” azt jelzi, hogy a hordozókosár a helyén van. (8)(9)
! A hordozóógy szöge állítható az állítható adaptereinkkel. (8)
- 8 - A hordozó kosár eltávolításához nyomja meg a kioldó gombokat a hordozó kosáron (10)-1 és emelje fel (10)-2.
! Összehajtás előtt vegye le a hordozóógyat.

Tisztítás és karbantartás

Az adaptert nedves ruhával és enyhé tisztítószerrel tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. Ne használjon súrolószereket.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően működjön. Ha bármelyik alkatrész eltört vagy hiányzik, hagyja abba a termék használatát.

ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

BG

Информация за продукта

Номер на модела: _____

Дата на производство: _____

Гаранция

Проектираме целенасочено нашите висококачествени продукти, така че да растат както с Вашето дете, така и със семейството Ви. Заставаме зад продукта си и оборудването се покрива от персонализирана гаранция за всеки продукт, която започва да важи от датата на покупка. Когато се свързвате с нас, подгответе доказателство за покупка, номера на модела и датата на производство.

За гаранционна информация, моля, посетете:
www.nunababy.com/warranty

Контакти

За резервни части, обслужване или допълнителни въпроси относно гаранцията, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

Предназначение

За монтаж и употреба на кошче за новородено или преносим кош вижте ръководство за употреба на кошчето за новородено и на преносимия кош.

Адаптерът TRVL & TRVL lx е съвместим с количка TRVL/ TRVL lx, която и да е от седалките за новородено Nuna и преносимия кош Nuna LYTL.

- 1 - За да отстраните предпазната греда, натиснете бутоните за освобождаване на предпазната греда и я повдигнете нагоре. (1)
- 2 - За прикрупване на адаптерите, поставете ги върху държателите на седалката. Звук от "щракване" означава, че адаптерите са прикрупени. (2)
- 3 - За да отстраните адаптерите, натиснете бутоните за освобождаване на адаптерите (3)-1 и повдигнете нагоре (3)-2.
- 4 - За да отворите заключващия механизъм на кошчето за новородено, плъзнете закопчалката навън (4).
- 5 - За да прикрупите кошчето за новородено, поставете кошчето за новородено върху адаптера. Звук от "щракване" означава, че кошчето за новородено е прикрупено. (5)(6)
- ! Ъгълът на кошчето за новородено може да се регулира с помощта на нашите регулируеми адаптери. (5)
- 6 - За да отстраните кошчето за новородено, натиснете бутоните за освобождаване на кошчето за новородено, след което повдигнете нагоре. (7)
- ! Отстранете кошчето за новородено преди сгъване.
- 7 - За да прикрупите преносимия кош, поставете го върху адаптерите. Звук от "щракване" означава, че преносимият кош е прикрупен. (8)(9)
- ! Ъгълът на преносимия кош може да се регулира с помощта на нашите регулируеми адаптери. (8)
- 8 - За да отстраните преносимия кош, натиснете бутоните за освобождаване от страни на преносимия кош (10)-1 и повдигнете нагоре (10)-2.
- ! Отстранете преносимия кош преди сгъване.

BG

Почистване и поддръжка

Почистете адаптера с влажна кърпа и мек почистващ препарат. Изсушете старателно. Не използвайте абразиви.

Проверявайте редовно, за да сте сигурни, че всички части функционират както трябва. Ако има повредени или липсващи части, спрете използването на този продукт.

يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

معلومات المنتج

رقم الطراز: _____

تاريخ التصنيع: _____

الضمان

لقد صممنا عن قصد منتجاتنا بأن تكون عالية الجودة بحيث يمكن أن تتعايش مع طفلك وعائلتك، ونظرًا لأننا ندعم منتجاتنا فإنها مغطاة بضمان مخصص لكل منها بداية من اليوم الذي تم شراؤه فيه؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا.

لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع:

www.nunababy.com

انقر فوق رابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

جهات الاتصال

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمرکز خدمة العملاء.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

استخدام المنتج

يرجى حقیبة حمل الطفل لتجميع واستخدام حامل الطفل الرجوع إلى دليل التعليمات الخاص بكل منهما.

يتوافق مهینتا TRVL و TRVL lx مع عربة الأطفال TRVL lx، وأي من مقاعد الأطفال في السيارة من Nuna وحقیبة حمل الطفل Nuna LYTL.

١ - لإزالة المسند الزرائع، اضغط على أزرار تحريره وارفعه لأعلى. (١)

٢ - لتثبيت الدعائم ضعها على حوامل المقعد، ويشير سماع صوت "نقرة" إلى أن الدعائم قد تم تركيبها. (٢)

٣ - لفصل الدعائم اضغط على أزرار تحريرها (٣)-١ وارفعها لأعلى (٣)-٢.

٤ - لفتح قفل حمالة الرضيع، حرّك المزلاج للخارج (٤).

٥ - لتثبيت حامل الطفل وضعه على الدعائم، ويشير سماع صوت (٥)(٦) "نقرة" إلى أن الحامل قد تم تركيبه.

! يمكن ضبط زاوية حامله الأطفال الرضع باستخدام مهايئات قابلة للتعديل. (٥)

٦ - لإزالة حامل الطفل ارفعه لأعلى مع الضغط على أزرار تحرير العربة. (٧)

! قم بفك حامل الطفل قبل الطي

٧ - لتثبيت حقیبة حمل الطفل ضعها على الدعائم، ويشير سماع صوت "نقرة" إلى أن الحقیبة قد تم تركيبها. (٨)(٩)

! يمكن ضبط زاوية حقیبة حمل الطفل باستخدام مهايئات القابلة للضبط. (٨)

٨ - لفصل حقیبة حمل الطفل اضغط على أزرار التحرير الموجودة على جانب الحقیبة (١٠)-١ وارفعها لأعلى. (١٠)-٢

! قم بفك الحقیبة قبل طي العربة.

التنظيف والصيانة

ونظف المهاین باستخدام قطعة قماش مبللة ومظف مخفف، ثم جفف جيداً. وتجنب استخدام المواد الكاشطة.

افحص بانتظام للتحقق من فعالية كافة الأجزاء. إذا كان هناك أي أجزاء مكسورة أو مفقودة، فتوقّف عن استخدام هذا المنتج.

請妥善保存本 說明書 以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀說明書，
並妥善保存說明書以便日後參考。

產品資訊

產品名稱： _____

生產日期： _____

保固

NUNA設計高品質產品，以便可以與您和孩子一起成長。我們的產品自採購日起享有一定的保固，當您與我們聯繫時，請提供購買證明、產品型號和製造日期。

更詳細的保固資訊請參考 www.nunababy.com

聯繫我們

對於更換零件、服務或其他保修問題，請聯繫我們的客戶服務部門。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

產品使用

當與Nuna汽車椅與睡箱配合使用時，組裝及使用方式請參照該產品說明書。

TRVL & TRVL lx汽車椅卡座搭配TRVL/TRVL lx推車可與Nuna汽車椅以及LYTL配合使用。

- 1 - 按壓扶手兩側釋鎖按鈕，兩側同時向外拉即可拆卸扶手。(1)
- 2 - 安裝汽車椅卡座，放置卡座於座椅底座上。聽到“咔嚓”聲表示卡座已安裝完成。(2)
- 3 - 移除汽車椅卡座，按壓卡座的釋鎖鈕(3)-1，並向上提起汽車椅卡座(3)-2。
- 4 - 打開汽車椅固定鎖，向上按壓汽車椅釋鎖按鈕(4)。
- 5 - 安裝汽車椅，放置於卡座上，聽到“咔嚓”聲表示已卡合到位。(5)(6)
! 汽車椅角度可以通過可調整的卡座進行調整。(5)
- 6 - 移除汽車椅，按壓汽車椅釋鎖按鈕，同時向上提起汽車椅即可。(7)
! 收合手推車前請移除汽車椅。
- 7 - 安裝睡箱，放置於卡座上，聽到“咔嚓”聲表示已卡合到位。(8)(9)
! 睡箱角度可以通過可調整的卡座進行調整。(8)
- 8 - 移除睡箱，按壓睡箱兩側的釋鎖鈕(10)-1，並向上提起睡箱(10)-2。
! 收合手推車前請移除睡箱。

維修與保養

可用濕布清潔與中性清潔劑汽車椅卡座，並徹底擦乾。請勿使用研磨劑。

請定期檢查所有零件功能是否正常與零件是否鬆弛磨損或脫落。一旦發生以上任何狀況，請立即停止使用本產品。

请妥善保存本说明书

以备不时之需!

使用产品前请仔细阅读说明书, 并妥善保存说明书以便日后参考。

产品资讯

产品名称: _____

生产日期: _____

保固

NUNA设计高品质产品, 以便可以与您和孩子一起成长。我们的产品自采购日起享有一定的保固, 当您与我们联系时, 请提供购买证明、产品型号和制造日期。

更详细的保固资讯请参考www.nunababy.com

联系我们

对于更换零件、服务或其他保修问题, 请联系我们的客户服务部门。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

产品使用

当与Nuna汽车椅与睡箱配合使用时, 组装及使用方式请参照该产品说明书。

TRVL & TRVL lx汽车椅卡座搭配TRVL/TRVL lx推车可与Nuna汽车椅以及LYTL配合使用。

- 1 - 按压扶手两侧释锁按钮, 两侧同时向外拉即可拆卸扶手。(1)
- 2 - 安装汽车椅卡座, 放置卡座于座椅底座上。听到“咔哒”声表示卡座已安装完成。(2)
- 3 - 移除汽车椅卡座, 按压卡座的释锁钮(3)-1, 并向上提起汽车椅卡座。(3)-2
- 4 - 打开汽车椅固定锁, 向上按压汽车椅释锁按钮。(4)
- 5 - 安装汽车椅, 放置于卡座上, 听到“咔哒”声表示已卡合到位。(5)(6)
! 汽车椅角度可以通过可调整的卡座进行调整。(5)
- 6 - 移除汽车椅, 按压汽车椅释锁按钮, 同时向上提起汽车椅即可。(7)
! 收合手推车前请移除汽车椅。
- 7 - 安装睡箱, 放置于卡座上, 听到“咔哒”声表示已卡合到位。(8)(9)
! 睡箱角度可以通过可调整的卡座进行调整。(8)
- 8 - 移除睡箱, 按压睡箱两侧的释锁钮(10)-1, 并向上提起睡箱。(10)-2
! 收合手推车前请移除睡箱。

维修与保养

可用湿布清洁与中性清洁剂汽车椅卡座, 并彻底擦干。请勿使用研磨剂。

请定期检查所有零件功能是否正常与零件是否松弛磨损或脱落。一旦发生以上任何状况, 请立即停止使用本产品。

The Nuna logo is a stylized, white, lowercase 'nuna' with a registered trademark symbol (®) to its upper right. The letters are rounded and connected, giving it a modern, clean appearance.

nuna®

Find out more at [nunababy.com](https://www.nunababy.com)